

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 81



Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

65e jaargang

9 maart 2022

Inhoud

II Niet-wetgevingshandelingen

VERORDENINGEN

- ★ Verordening (EU) 2022/394 van de Raad van 9 maart 2022 tot wijziging van Verordening (EU) nr. 833/2014 betreffende beperkende maatregelen naar aanleiding van de acties van Rusland die de situatie in Oekraïne destabiliseren 1

BESLUITEN

- ★ Besluit (GBVB) 2022/395 van de Raad van 9 maart 2022 tot wijziging van Besluit 2014/512/GBVB betreffende beperkende maatregelen naar aanleiding van acties van Rusland die de situatie in Oekraïne destabiliseren 8

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

II

(Niet-wetgevingshandelingen)

VERORDENINGEN

VERORDENING (EU) 2022/394 VAN DE RAAD

van 9 maart 2022

tot wijziging van Verordening (EU) nr. 833/2014 betreffende beperkende maatregelen naar aanleiding van de acties van Rusland die de situatie in Oekraïne destabiliseren

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 215,

Gezien Besluit (GBVB) 2022/395 ⁽¹⁾ van 9 maart 2022 tot wijziging van Besluit 2014/512/GBVB betreffende beperkende maatregelen naar aanleiding van acties van Rusland die de situatie in Oekraïne destabiliseren,

Gezien het gezamenlijke voorstel van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid en de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 31 juli 2014 heeft de Raad Verordening (EU) nr. 833/2014 ⁽²⁾ vastgesteld.
- (2) Verordening (EU) nr. 833/2014 geeft uitvoering aan bepaalde bij Besluit 2014/512/GBVB van de Raad ⁽³⁾ vastgestelde maatregelen.
- (3) Op 9 maart 2022 heeft de Raad Besluit (GBVB) 2022/395 tot wijziging van Besluit 2014/512/GBVB en tot vaststelling van verdere beperkende maatregelen met betrekking tot de uitvoer van goederen en technologie voor de zeescheepvaart vastgesteld.
- (4) Besluit (GBVB) 2022/395 breidt de lijst van rechtspersonen, entiteiten en lichamen waarvoor financieringsbeperkingen gelden via leningen, effecten en geldmarktinstrumenten, uit tot de maritieme sector. Aangezien algemeen wordt aangenomen dat leningen en kredieten op alle wijzen kunnen worden verstrekt, met inbegrip van cryptoactiva, is het, gezien de specifieke aard ervan, passend het begrip "effecten" met betrekking tot dergelijke activa nader te specificeren.
- (5) Besluit (GBVB) 2022/395 breidt ook de vrijstelling met betrekking tot deposito's uit tot onderdanen van de lidstaten van de Europese Economische Ruimte en tot onderdanen van Zwitserland.
- (6) Om een correcte uitvoering van de in Verordening (EU) nr. 833/2014 vastgestelde maatregelen te waarborgen, moeten de uitzondering voor de financiering van kleine en middelgrote ondernemingen en een aantal bepalingen in de bijlagen met betrekking tot verboden goederen en technologie worden verduidelijkt.
- (7) Regelgeving op het niveau van de Unie is derhalve noodzakelijk, met name om te waarborgen dat die maatregelen in alle lidstaten uniform wordt toegepast.

⁽¹⁾ Zie bladzijde 8 van dit Publicatieblad.

⁽²⁾ Verordening (EU) nr. 833/2014 van de Raad van 31 juli 2014 betreffende beperkende maatregelen naar aanleiding van de acties van Rusland die de situatie in Oekraïne destabiliseren (PB L 229 van 31.7.2014, blz. 1).

⁽³⁾ Besluit 2014/512/GBVB van de Raad van 31 juli 2014 betreffende beperkende maatregelen naar aanleiding van acties van Rusland die de situatie in Oekraïne destabiliseren (PB L 229 van 31.7.2014, blz. 13).

(8) Verordening (EU) nr. 833/2014 moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EU) nr. 833/2014 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) In artikel 1 wordt de inleidende zin van punt f) vervangen door:

“f) “effecten”: de volgende categorieën op de kapitaalmarkt verhandelbare waardepapieren, waaronder in de vorm van cryptoactiva, betaalinstrumenten uitgezonderd.”.
- 2) In artikel 2 quinquies wordt het volgende lid ingevoegd:

“3 bis. Wanneer een lidstaat een vergunning verleent overeenkomstig artikel 2, lid 4, punt d), artikel 2 bis, lid 4, punt d), en artikel 3 septies, lid 4, voor de verkoop, levering, overdracht of uitvoer van goederen en technologie voor maritieme veiligheid, stelt hij de andere lidstaten en de Commissie binnen twee weken in kennis van de verlening.”.
- 3) In artikel 2 sexies, lid 2, wordt punt b) vervangen door:

“b) de verlening van publieke financiering of financiële bijstand voor een totale waarde van maximaal 10 000 000 EUR per project ter ondersteuning van in de Unie gevestigde kleine en middelgrote ondernemingen, of”.
- 4) Het volgende artikel wordt ingevoegd:

“Artikel 3 septies

1. Het is verboden de in bijlage XVI vermelde goederen en technologie voor de zeescheepvaart, al dan niet van oorsprong uit de Unie, direct of indirect te verkopen, te leveren, over te dragen aan of uit te voeren naar natuurlijke personen, rechtspersonen, entiteiten of lichamen in Rusland, voor gebruik in Rusland of voor de installatie aan boord van onder Russische vlag varende vaartuigen.
 2. Het is verboden om:
 - a) direct of indirect aan natuurlijke personen, rechtspersonen, entiteiten of lichamen in Rusland of voor gebruik in Rusland technische bijstand, tussenhandeldiensten of andere diensten te verlenen die verband houden met de in lid 1 bedoelde goederen en technologie en met de levering, de vervaardiging, het onderhoud en het gebruik van die goederen en technologie;
 - b) direct of indirect aan natuurlijke personen, rechtspersonen, entiteiten of lichamen in Rusland of voor gebruik in Rusland financiering of financiële bijstand in verband met de in lid 1 bedoelde goederen en technologie te verlenen voor de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van die goederen en technologie, of voor de verlening van daarmee verband houdende technische bijstand, tussenhandeldiensten of andere diensten.
 3. De in de leden 1 en 2 opgenomen verbodsbepalingen zijn niet van toepassing op de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van de in lid 1 bedoelde goederen en technologie of de daarmee verband houdende verlening van technische of financiële bijstand, voor niet-militair gebruik of voor een niet-militaire eindgebruiker, bestemd voor humanitaire doeleinden, noodsituaties op gezondheidsgebied, de dringende preventie of beperking van de gevolgen van een gebeurtenis die ernstige en aanzienlijke gevolgen voor de gezondheid en veiligheid van de mens of voor het milieu zou kunnen hebben, of de respons op natuurrampen.
 4. In afwijking van de leden 1 en 2 kan de bevoegde autoriteit vergunning verlenen voor de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van de in lid 1 bedoelde goederen en technologie of de verlening van daarmee verband houdende technische of financiële bijstand, voor niet-militair gebruik of voor een niet-militaire eindgebruiker, nadat zij hebben geconstateerd dat die goederen of technologie of de daarmee verband houdende technische of financiële bijstand bestemd zijn voor maritieme veiligheid.”.
- 5) In artikel 5 bis wordt lid 4 vervangen door:

“4. Transacties met betrekking tot het beheer van reserves en van activa van de Russische Centrale Bank, met inbegrip van transacties met rechtspersonen, entiteiten of lichamen handelend namens, of op aanwijzing van de Russische Centrale Bank, zoals het Russisch Nationaal Investeringsfonds, zijn verboden.”.

6) In artikel 5 ter wordt lid 2 vervangen door:

“2. Lid 1 is niet van toepassing op onderdanen van een lidstaat, van een land dat lid is van de Europese Economische Ruimte of van Zwitserland, noch op natuurlijke personen die in het bezit zijn van een tijdelijke of permanente verblijfsvergunning voor een lidstaat, voor een land dat lid is van de Europese Economische Ruimte of voor Zwitserland.”

7) Bijlage VI wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage I bij deze verordening.

8) Bijlage IX wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage II bij deze verordening.

9) Bijlage XIII wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage III bij deze verordening.

10) De tekst in bijlage IV bij deze verordening wordt als bijlage XVI toegevoegd aan Verordening (EU) nr. 833/2014.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 9 maart 2022.

Voor de Raad
De voorzitter
J.-Y. LE DRIAN

BIJLAGE I

Bijlage VII bij Verordening (EU) nr. 833/2014 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) In de inleidende tekst wordt de derde alinea vervangen door:

“Onverminderd artikel 12 van deze verordening vallen niet aan controle onderworpen producten met een of meer van de in deze bijlage vermelde onderdelen niet onder de controles krachtens artikelen 2 bis en 2 ter van deze verordening.”.
 - 2) In punt c van subcategorie X.A.I.001 van categorie I — Elektronica wordt punt 2 vervangen door:

“2. een scheidend vermogen van 12 bit en een outputsnelheid van meer dan 10^5 megasamples per seconde (MSPS);”.
 - 3) In punt c van subcategorie X.B.I.001 van categorie I — Elektronica wordt punt 2 vervangen door:

“2. “Door een opgeslagen programma gestuurde” kristaltrекkers met één of meer van de volgende kenmerken:

 - a. hervulbaar zonder vervanging van de smeltkroescontainer;
 - b. geschikt voor een werkdruk van meer dan $2,5 \times 10^5$ Pa, of
 - c. geschikt voor het trekken van kristallen met een diameter van meer dan 100 mm;”.
 - 4) In punt i) van subcategorie X.B.I.001 van categorie I — Elektronica wordt punt 1 vervangen door:

“1. Apparatuur voor “chemische afzetting uit de dampfase” met een werkdruk van minder dan 10^5 Pa, of”.
 - 5) In subcategorie X.A.VII.001 van categorie VII — Ruimtevaart en voortstuwing wordt de eerste zin vervangen door:

“X.A.VII.001 Dieselmotoren, en trekkers en speciaal daarvoor ontworpen onderdelen, anders dan gespecificeerd in de CML of in Verordening (EU) 2021/821:”.
 - 6) In subcategorie X.A.VII.002 van categorie VII — Ruimtevaart en voortstuwing wordt punt c vervangen door:

“c. Gasturbinemotoren voor vliegtuigen en speciaal daarvoor ontworpen onderdelen.”.
-

BIJLAGE II

Bijlage IX bij Verordening (EU) nr. 833/2014 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) In model A worden alle verwijzingen naar “Verordening XXX/XXX” vervangen door “Verordening (EU) nr. 833/2014”.
 - 2) In model B worden alle verwijzingen naar “Verordening XXX/XXX” vervangen door “Verordening (EU) nr. 833/2014”.
-

BIJLAGE III

In bijlage XIII bij Verordening (EU) nr. 833/2014 wordt een vermelding voor de volgende entiteit ingevoegd:

“Russisch Scheepvaartregister”.

BIJLAGE IV

"BIJLAGE XVI

LIJST VAN DE IN ARTIKEL 3 SEPTIES BEDOELDE GOEDEREN EN TECHNOLOGIE

Categorie VI — Zeewezen en schepen

X.A.VI.001 Vaartuigen, mariene systemen of apparatuur, en speciaal daarvoor ontworpen onderdelen, onderdelen en toebehoren:

- a) apparatuur als bedoeld in hoofdstuk 4 (navigatieapparatuur) van de toepasselijke uitvoeringsverordening van de Commissie betreffende de eisen met betrekking tot het ontwerp, de constructie en de prestaties van en de beproevingsnormen voor de uitrusting van zeeschepen, vastgesteld overeenkomstig artikel 35, lid 2, van Richtlijn 2014/90/EU van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 2014 inzake uitrusting van zeeschepen;
 - b) apparatuur als bedoeld in hoofdstuk 5 (radiocommunicatieapparatuur) van de toepasselijke uitvoeringsverordening van de Commissie betreffende de eisen met betrekking tot het ontwerp, de constructie en de prestaties van en de beproevingsnormen voor de uitrusting van zeeschepen, vastgesteld overeenkomstig artikel 35, lid 2, van Richtlijn 2014/90/EU van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 2014 inzake uitrusting van zeeschepen;".
-

BESLUITEN

BESLUIT (GBVB) 2022/395 VAN DE RAAD

van 9 maart 2022

tot wijziging van Besluit 2014/512/GBVB betreffende beperkende maatregelen naar aanleiding van acties van Rusland die de situatie in Oekraïne destabiliseren

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name artikel 29,

Gezien het voorstel van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Raad heeft op 31 juli 2014 Besluit 2014/512/GBVB ⁽¹⁾ vastgesteld.
- (2) De Unie houdt onverkort vast aan haar steun voor de soevereiniteit en territoriale integriteit van Oekraïne.
- (3) Op 24 februari 2022 kondigde de president van de Russische Federatie een militaire operatie in Oekraïne aan, en startten Russische strijdkrachten een aanval op Oekraïne. Deze aanval is een flagrante schending van de territoriale integriteit, de soevereiniteit en de onafhankelijkheid van Oekraïne.
- (4) In zijn conclusies van 24 februari 2022 veroordeelde de Europese Raad in de meest krachtige bewoordingen de niet-uitgelokte en ongerechtvaardigde militaire agressie van de Russische Federatie tegen Oekraïne. De onwettige militaire acties van Rusland vormen een flagrante schending van het internationaal recht en van de beginselen van het Handvest van de Verenigde Naties, en ondermijnen de Europese en de mondiale veiligheid en stabiliteit. De Europese Raad riep op tot de dringende voorbereiding en vaststelling van een nieuw pakket individuele en economische sancties.
- (5) Op 25 februari 2022 heeft de Raad Besluit (GBVB) 2022/327 ⁽²⁾ vastgesteld, waarbij Besluit 2014/512/GBVB werd gewijzigd en specifieke sectorale maatregelen werden ingevoerd.
- (6) Gezien de ernst van de situatie en in antwoord op de militaire agressie van Rusland tegen Oekraïne, is het passend verdere beperkende maatregelen in te stellen ten aanzien van de uitvoer van goederen en technologie voor de zeescheepvaart. Het is ook passend de lijst van rechtspersonen, entiteiten en lichamen die onderworpen zijn aan de verbodsbepalingen inzake beleggingsdiensten, effecten, geldmarktinstrumenten en leningen, uit te breiden. Voorts is een aantal verduidelijkingen nodig voor de correcte toepassing van sommige van de specifieke sectorale beperkingen die bij Besluit (GBVB) 2022/327 zijn ingevoerd.
- (7) Om uitvoering te geven aan bepaalde maatregelen, is verder optreden van de Unie vereist.
- (8) Besluit 2014/512/GBVB moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd,

⁽¹⁾ Besluit 2014/512/GBVB van de Raad van 31 juli 2014 betreffende beperkende maatregelen naar aanleiding van acties van Rusland die de situatie in Oekraïne destabiliseren (PB L 229 van 31.7.2014, blz. 13).

⁽²⁾ Besluit (GBVB) 2022/327 van de Raad van 25 februari 2022 tot wijziging van Besluit 2014/512/GBVB van 31 juli 2014 betreffende beperkende maatregelen naar aanleiding van acties van Rusland die de situatie in Oekraïne destabiliseren (PB L 48 van 25.2.2022, blz. 1).

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Besluit 2014/512/GBVB wordt als volgt gewijzigd:

1) In artikel 1 bis wordt lid 4 vervangen door:

“4. Transacties met betrekking tot het beheer van reserves en van activa van de Russische Centrale Bank, met inbegrip van transacties met rechtspersonen, entiteiten of lichamen handelend namens, of op aanwijzing van de Russische Centrale Bank, zoals het Russisch Nationaal Investeringsfonds, zijn verboden.”.

2) In artikel 1 ter wordt lid 2 vervangen door:

“2. Lid 1 is niet van toepassing op onderdanen van een lidstaat, van een land dat lid is van de Europese Economische Ruimte of van Zwitserland, noch op natuurlijke personen die in het bezit zijn van een tijdelijke of permanente verblijfsvergunning voor een lidstaat, voor een land dat lid is van de Europese Economische Ruimte of voor Zwitserland.”.

3) In artikel 4 ter, lid 2, wordt punt b) vervangen door:

“b) de verlening van publieke financiering of financiële bijstand voor een totale waarde van maximaal 10 000 000 EUR per project ter ondersteuning van in de Unie gevestigde kleine en middelgrote ondernemingen, of”.

4) Na artikel 4 octies wordt het volgende artikel toegevoegd:

“Artikel 4 nonies

1. Het is verboden goederen en technologie voor de zeescheepvaart, al dan niet van oorsprong uit de Unie, direct of indirect te verkopen, te leveren, over te dragen aan of uit te voeren naar natuurlijke personen, rechtspersonen, entiteiten of lichamen in Rusland, voor gebruik in Rusland of voor de installatie aan boord van onder Russische vlag varende vaartuigen.

2. Het is verboden:

- a) direct of indirect aan natuurlijke personen, rechtspersonen, entiteiten of lichamen in Rusland of voor gebruik in Rusland technische bijstand, tussenhandeldiensten of andere diensten te verlenen die verband houden met de in lid 1 bedoelde goederen en technologie en met de levering, de vervaardiging, het onderhoud en het gebruik van die goederen en technologie;
- b) direct of indirect aan natuurlijke personen, rechtspersonen, entiteiten of lichamen in Rusland of voor gebruik in Rusland financiering of financiële bijstand in verband met de in lid 1 bedoelde goederen en technologie te verlenen voor de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van die goederen en technologie, of voor de verlening van daarmee verband houdende technische bijstand, tussenhandeldiensten of andere diensten.

3. De in de leden 1 en 2 opgenomen verbodsbepalingen zijn niet van toepassing op de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van de in lid 1 bedoelde goederen en technologie of de daarmee verband houdende verlening van technische of financiële bijstand, voor niet-militair gebruik of voor een niet-militaire eindgebruiker, bestemd voor humanitaire doeleinden, noodsituaties op gezondheidsgebied, de dringende preventie of beperking van de gevolgen van een gebeurtenis die ernstige en aanzienlijke gevolgen voor de gezondheid en veiligheid van de mens of voor het milieu zou kunnen hebben, of de respons op natuurrampen.

4. In afwijking van de leden 1 en 2 kan de bevoegde autoriteit vergunning verlenen voor de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van de in lid 1 bedoelde goederen en technologie of de verlening van daarmee verband houdende technische of financiële bijstand, voor niet-militair gebruik of voor een niet-militaire eindgebruiker, nadat zij hebben geconstateerd dat die goederen of technologie of de daarmee verband houdende technische of financiële bijstand bestemd zijn voor maritieme veiligheid.

5. De Unie neemt de nodige maatregelen om te bepalen welke voorwerpen onder dit artikel moeten vallen.”.

5) Bijlage VI bij Besluit 2014/512/GBVB wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij dit besluit.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 9 maart 2022.

Voor de Raad
De voorzitter
J.-Y. LE DRIAN

BIJLAGE

In bijlage VI bij Besluit 2014/512/GBVB wordt een vermelding voor de volgende entiteit ingevoegd:

“Russisch Scheepvaartregister”.

ISSN 1977-0758 (elektronische uitgave)
ISSN 1725-2598 (papieren uitgave)



Bureau voor publicaties
van de Europese Unie
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL